

Послу України в Японії
п. Костенку Ю.В.

22 травня 2005 року.
Токіо, Японія.

Шановний пане Костенко.

Дякуємо Вам за відповідь на Відкритого листа громади «Краяни» („Відкритий лист" надалі). Ми щиро вдячні Посольству за інтерес, який виник до громади «Краяни».

Для початку декілька слів з приводу офіційного стану та статуту організації «Краяни». Громада «Краяни» не є офіційно зареєстрованою організацією, а являє собою неформальне об'єднання українців, що проживають у Японії та громадян Японії і інших країн, зацікавлених культурою, історією України та розвитком гуманітарних стосунків з українськими громадянами. Громада «Краяни» гуртується навколо ідеї збереження національної автентичності і використовує як засоби спілкування інтернет-ресурси _ поштову розсилку, веб-сторінку (<http://yarylo.sytes.net/kraiany/tiki/tiki-index.php?page=Про+«Краяни»>), а також періодичні зустрічі. Виходячи з цих організаційних принципів громада «Краяни» не має вимог до членства і статуту, будь-яка зацікавлена особа, що погоджується з принципами, що перелічені вище, може вважати себе членом нашої громади.

Зацікавленими у зустрічі з Президентом України є не тільки ті, хто підписав листа від громади «Краяни». Ми переконані, що на цю зустріч повинні бути запрошені всі громадяни України, що на даний час перебувають у Японії. Наявність українського громадянства забезпечує право на зустріч. Кожен українець, навчаючись чи працюючи вносить посильний вклад в справу популяризації української культури і підвищення іміджу України в Японії. Такими заходами (цей список далеко не повний) були:

- організація кількох обмінів візитами японської і української команд з фехтування. Японська команда проводила тренувальні збори в Конча-Заспі (Олег Мацейчук);
- сприяння організації наукової співпраці Токайського університету з НУ "Львівська політехніка". Проф. Мацушіта двічі відвідував Україну і приймав участь у науковій конференції. Два професори Львівської політехніки за кошти Токайського університету отримали можливість його відвідання (Тарас Пелех);
- організація і проведення двох виставок українських гобеленів у Японії (авторка _ Ольга Луковська, організатор _ Оксана Вітер);
- співпраця з Ліцеєм східних мов в м.Києві. Було передано японські книжки (біля 100кг) для бібліотеки Ліцею (Наталія і Дмитро Ковальови, Тетяна і Микола Солоцькі);
- багато хто з «Краян» за місцем проживання чи навчання (Сайтама, Сендай, Цукуба, Сета_ая, Йокохама) неодноразово організовували чи приймали участь в міжнародних фестивалях, представляючи культуру, національні традиції, кухню України;
- в складні для країни часи громада Краяни виявляла свою громадянську позицію, яка, без сумніву не пройшла повз увагу урядів як Японії, так і України, громада підтримала наш народ фінансово (перераховувалися кошти на Майдан). Громадою «Краяни» було ініційовано написання листа до уряду Японії на підтримку демократії в Україні під час останніх виборів Президента. Цього листа було перекладено англійською і японською мовами і відправлено до приймальної прем'єр-міністра Японії Коїдзумі і за Вашого сприяння до Міністерства Закордонних Справ України. Нам здається, що така позиція громади Краяни, також вплинула на формування позиції японського уряду під час виборів Президента України.

Не дуже зрозумілими видаються питання про особисті дані тих, хто підписав Відкритого листа. Кожна особа, що поставила свого підписа стоїть на обліку в Консульському відділі

Посольства України в Японії і, таким чином, необхідна інформація про адресу в Україні, місце проживання, навчання або роботи в Японії з розшифровками аббревіатур включно має зберігатись в Посольстві. Проте, на Ваше прохання надаємо повні назви тих фірм і компаній, що залишилися нерозшифрованими в попередньому листі:

- NCSL _ Nikko CitiGroup Services Limited
- NIMS _ National Institute for Material Science
- Mizuho SC _ Mizuho Securities.

Хоча на наш погляд адреса громадянина України на батьківщині чи місце проживання та роботи в Японії не повинно впливати на можливість його зустрічі з Президентом.

Стосовно п.п. 3 і 4 в Вашого листа нам видається, що до обговорення цих питань можна було би підійти в робочому порядку після отримання ствердної відповіді щодо можливості проведення зустрічі, після визначення її дати і часу . Тому, просимо повідомити про досягнення згоди на проведення зустрічі, або ж якщо остання неможлива, то про причини відмови.

Ми готові співпрацювати з представниками дипломатичної установи над організаційними питаннями в робочому порядку за наявності більш детальної інформації про час і формат зустрічі з Президентом України. Сподіваємося на Ваше оперативне реагування на нашого листа і на якнайшвидше отримання відповіді.

Підписи.

Прізвище, Ім'я, по-батькові	Посада	Наук. ступінь	Місце роботи	Адреса, конт. Телефони, e-mail
Вітер Оксана		Ph.D.		044-856-6725, Eiji- Haitsu101,Miyazaki123, Miyamae-ku, Kawasaki-shi okswtr@hotmail.com
Гавриш Олена Ігорівна	секретар референт			045-961-0154
Єгорова Анна Сергіївна			Brastel Co.Ltd, Marketing division, East Europe section	080-1020-1648, 03-5637-5909; Tokyo, Koto-ku, Kameido 2-1, Kameido Urban life 22-406
Ковальов Дмитро Володимирович	інженер		Mizuho Securities	044-856-4755; 216-0015 Kawasaki shi Takatsu ku Kajigaya 5-3-2 C-3; kov@tokyo.ne.jp
Ковальова Наталія	викладач		Berkeley House Language Center	044-856-4755; 216-0015 Kawasaki shi Takatsu ku Kajigaya 5-3-2 C-3; kov@tokyo.ne.jp
Кореннов Сергій	науковець	Ph.D.	Університет Хоккайдо	serhii@korennov.net

Курочкін Ігор Віталійович	науковець	Ph.D.	Genomic Sciences Center (GSC), RIKEN	045-624-2650; Yokohama, Nakaku-ku, Mameguchidai, Grace Yamate 1-106; igork@gsc.riken.go.jp
Лихач Ярослава Вікторівна	науковець	Ph.D.	National Institute for Materials Science, Nanomaterials Lab.	029 863 5563 09083478742 Yaroslava.LYKHACH@nims.go.jp
Мацейчук Олег	Тренер збірної Японії з фехтування		Національний Олімпійський комітет Японії	Tokyo Kita ku Kita-Akabane 1-14-20 207
Михайловський Ігор Павлович	інженер		Nikko Citigroup Services Limited	043-303-1630
Назар Юрій Володимирович	інженер	master of computer science	Nikko Citigroup Services Limited	045-961-0154
Семагін Денис Олександрович	науковець	Ph.D.	University of Electro-Communications	semagin@fedu.uec.ac.jp
Солоцька Тетяна Віталіївна			домогосподарка	salo@tokyo.email.net.jp; 090-4201-899
Солоцький Микола	інженер		NikkoCitigroup Services Limited	solotskyy@gmail.com, (81)-90-3515-7755
Тахіра Варвара Володимирівна			домогосподарка	080-1055-8334 varvara_laputko@yahoo.com
Туркевич Іван Романович	науковець	Ph.D.	National Institute for Materials Science, Nanomaterials Lab.	029 863 5539 Ivan.TURKEVYCH@momokusa.nims.go.jp